

WARNING

E

La luminaria debería colocarse de forma que no se espera una mirada prolongada a la luminaria a una distancia más cercana a X m

GB

The luminaire should be positioned so that prolonged staring into the luminaire at a distance closer of X m. is not expected.

I

L'apparecchio dovrà essere collocato in modo che non ci si aspetti uno sguardo prolungato verso l'apparecchio da una distanza di circa x m.

D

Die Lampe ist so zu positionieren, dass ein direkter Blick vermieden wird. Dies geschieht durch eine Längspositionierung auf x Metern Distanz.

F

Le luminaire doit être positionné de manière à ne pas attendre un regard prolongé vers le luminaire à une distance proche de x mètres.

P

A luminária deverá ser posicionada de tal forma que uma pessoa a x metros de distancia não mantenha o olhar prolongado à mesma..

JP

本照明器具は、X mより近い距離から内部を長時間凝視することがない場所に設置してください。

CN

请勿将灯具放置于接近于离视线 X 公尺的距离。.

RU

Светильник должен располагаться таким образом, чтобы длительное смотрение на светильник находилось на расстоянии x м

AR

متر X لتجنب انظر الى الإثارة لمدة طويلة، يجب وضع الإثارة على مسافة أقرب من

KZ

Ұзақ қарау күтілместей ах х м-ға оң жақын дейінгі қашықтықтағы жарық түсіріліш құрылғы орнатылған жөн

OPTICS	T°	X
Spot	2700 K	X = 50cm
Medium	3000 K	X = 175 cm
Spot	3000 K	X = 175 cm
Spot	4000 K	X = 360 cm
Medium	4000 K	X = 226 cm
Flood	4000 K	X = 168 cm
W.Flood	4000 K	X = 140 cm

B LUMINAIRE INSTALLATION

INSTALACIÓN DE LA LUMINARIA / INSTALLAZIONE DELLA LAMPADA /
INSTALLATION DER BELEUCHTUNG / INSTALLATION DU LUMINAIRE /
INSTALAÇÃO DO APARELHO DE ILUMINAÇÃO / 照明器具の設置・据付け /
灯具的安装 / МОНТАЖ ОСВЕТИТЕЛЬНОГО ПРИБОРА
ШАМДАЛДЫ ОРНАТУ / تركيب وحدة الإثارة

TRIM

EUR Version

1

ALIMENTACIÓN
POWER SUPPLY
ALIMENTAZIONE
EINSPEISUNG
ALIMENTATION
ALIMENTAÇÃO
ПИТАНИЕ
ТУТЫНЫЛАТЫН ҚҰАТ
電源
مصدر الطاقة

2

ALIMENTACIÓN
POWER SUPPLY
ALIMENTAZIONE
EINSPEISUNG
ALIMENTATION
ALIMENTAÇÃO
ПИТАНИЕ
ТУТЫНЫЛАТЫН ҚҰАТ
電源
مصدر الطاقة

3

UL Version

1

ALIMENTACIÓN
POWER SUPPLY
ALIMENTAZIONE
EINSPEISUNG
ALIMENTATION
ALIMENTAÇÃO
ПИТАНИЕ
ТУТЫНЫЛАТЫН ҚҰАТ
電源
مصدر الطاقة

2

PHASE DIMMING

REF.: XX.XXXX.GT

WARNING / ATENCIÓN!
L → L L = Phase for dimming
N → N Fase para dimado

Connect Line volt building power to driver
input 120V - 50/60Hz
Conectar la línea de luz al driver tensión
120V-50/60hZ

DIMMING 1-10V

REF.: XX.XXXX.UL/7U

WARNING!
L → L
N → N

Connect Line volt building power to driver
input 120V - 50/60Hz
Conectar la línea de luz al driver tensión
120/277V-50/60hZ

D1 +
D2 -

Connect Dimming wires
from driver to control wires.
Conectar cables de dimado
desde el driver al control de
cables.

3

4

ALIMENTACIÓN / POWER SUPPLY
ALIMENTAZIONE / EINSPEISUNG
ALIMENTATION / ALIMENTAÇÃO
ПИТАНИЕ / 電源 / 供电
مصدر الطاقة
ТУТЫНЫЛАТЫН ҚҰАТ

5

ALIMENTACIÓN
POWER SUPPLY
ALIMENTAZIONE
EINSPEISUNG
ALIMENTATION
ALIMENTAÇÃO
ПИТАНИЕ
ТУТЫНЫЛАТЫН ҚҰАТ
電源
مصدر الطاقة

EUR Version / UL Version

5

REMOVE PLASTIC FILM
QUITAR EL PLASTICO

4

NO TRIM
EUR Version

1

2

3

4

5

6

EUR Version

7

ALIMENTACIÓN
POWER SUPPLY
ALIMENTAZIONE
EINSPEISUNG
ALIMENTATION
ALIMENTAÇÃO
ПИТАНИЕ
ТУТЫНЫЛАТЫН ҚҰАТ
電源
مصدر الطاقة

8

ALIMENTACIÓN
POWER SUPPLY
ALIMENTAZIONE
EINSPEISUNG
ALIMENTATION
ALIMENTAÇÃO
ПИТАНИЕ
ТУТЫНЫЛАТЫН ҚҰАТ
電源
مصدر الطاقة

9

UL Version

7

ALIMENTACIÓN
POWER SUPPLY
ALIMENTAZIONE
EINSPEISUNG
ALIMENTATION
ALIMENTAÇÃO
ПИТАНИЕ
ТУТЫНЫЛАТЫН ҚҰАТ
電源
مصدر الطاقة

8

PHASE DIMMING

REF.: XX.XXXX.GT

WARNING / ATENCIÓN!
L → L L = Phase for dimming
N → N Fase para dimado

Connect Line volt building power to driver
input 120V - 50/60Hz
Conectar la línea de luz al driver tensión
120V-50/60hZ

DIMMING 1-10V

REF.: XX.XXXX.UL/7U

WARNING!
L → L
N → N

Connect Line volt building power to driver
input 120V - 50/60Hz
Conectar la línea de luz al driver tensión
120/277V-50/60hZ

D1 +
D2 -

Connect Dimming wires
from driver to control wires.
Conectar cables de dimado
desde el driver al control de
cables.

9

10

ALIMENTACIÓN
POWER SUPPLY
ALIMENTAZIONE
EINSPEISUNG
ALIMENTATION
ALIMENTAÇÃO
ПИТАНИЕ
ТУТЫНЫЛАТЫН ҚҰАТ
電源
مصدر الطاقة

EUR Version / UL Version

11

REMOVE PLASTIC FILM
QUITAR EL PLASTICO

10

Replaceable (LED only) light source
by a professional / Fuente de luz (solo
LED) reemplazable por un profesional

Replaceable control gear by professional
/ Equipo de control reemplazable por
profesional